

WISMAR-ZEITUNG

Informations- und Anzeigenblatt für die Hansestadt Wismar und Umgebung 8/11 • 05.05.2011

Jüdisches Theaterkonzert im Zeughaus

Kurz nach Machtergreifung der Nationalsozialisten im März 1933 kam es im Zuge einer „Aktion wider den undeutschen Geist“ zu einer organisierten und systematisch verbreiteten Verfolgung jüdischer, marxistischer und pazifistischer Schriftsteller. Höhepunkt waren die am 10. Mai auf dem Berliner Opernplatz und in 21 anderen deutschen Städten groß inszenierten öffentlichen **Bücherverbrennungen**.

Nicht nur an Hochschulen und Universitäten wurden Bücher vernichtet, sondern auch Buchhandel und Bibliotheken unterstützten diese Aktion. Das Fachorgan des „Verbandes Deutscher Volksbibliothekare“ verbreitete zum Beispiel die Verbotsliste und kommentierte sie.

„Dies war ein Vorspiel nur, dort, wo man Bücher verbrennt, verbrennt man auch am Ende Menschen“, so Heinrich Heine in seiner Tragödie „Almansor“ (1821). Dieser prophetische Satz wurde nach 1933 in Deutschland leider tatsächlich Wirklichkeit.

In Erinnerung an die Ausgrenzung dieser Autoren und den Beginn der Bücherverbrennung am 10. Mai 1933 lädt die Stadtbibliothek zusammen mit seinem Förderverein am Dienstag, dem 10. Mai 2011, um 19.00 Uhr zum Theaterkonzert des jüdischen Theaters „Mechaje“ in den Saal des Zeughauses, Ulmenstraße 15, ein.

Das 1997 vom Regisseur und künstlerischen Leiter Michail



Beitman-Korchagin in Rostock gegründete Ensemble ist Kulturpreisträger des Landes Mecklenburg-Vorpommern und wird auch durch den Zentralrat der Juden in Deutschland gefördert. Die Hauptaufgaben dieses Theaters sind die Popularisierung der jüdischen Kultur und das Heranführen der Zuschauer an die Schätze jüdischer Tradition und Lebensweise. Neben seinen regelmäßigen Auftritten im Volkstheater Rostock befindet es sich regelmäßig auf Reisen und war inzwischen in 60 Orten Deutschlands zu Gast. Zum Repertoire von „Mechaje“ gehören eine Vielzahl von Bühnenstücken und Theaterkonzerten.

Beim Theaterkonzert in der Wismarer Stadtbibliothek wird es heiter zugehen. Mit live gespielten jüdischen Liedern werden die Akteure das Publikum verzaubern. „Mechaje“ heißt auf Deutsch „Vegnügen“. Der Titel des Stückes „A bi gesunt“ (Hauptsache gesund) bedeutet soviel wie, wenn der Mensch

gesund ist, kann er singen, lachen und seine gute Laune mit anderen teilen. Die Lieder dieses Abends auf Jiddisch, Hebräisch, Deutsch und Ladin sowie Klezmermusik sorgen sicherlich für diese Stimmung.

Karten für diese Veranstaltung am 10. Mai um 19.00 Uhr gibt es für 6 Euro in der Bibliothek im Vorverkauf und für 8 Euro an der Abendkasse.

Vorbestellungen sind möglich per Telefon 03841 2514020 oder per E-Mail: stadtbibliothek@wismar.de.

Der in Wismar lebende 90-jährige ukrainische Jude Aron Barenboym hat das Buch „Lebenszeichen“ geschrieben. Das auf Initiative seines Wismarer Freundes Roland Linowski entstand und mit Unterstützung der Landeszentrale für politische Bildung M-V und dem Bibliotheksverein Wismar herausgegeben wurde. In Geschichten schildert er u. a., wie er seine gesamte Familie während des Zweiten Weltkrieges verlor, aus seiner Heimat vertrieben wurde, dorthin zurückkehrte und es heute doch für selbstverständlich hält, in Deutschland zu leben und auch deutsche Freunde zu haben.

Am 10. Mai wird dieses Buch im Beisein des Autors erstmalig vor und nach dem jüdischen Theaterkonzert erhältlich sein.

Ines Raum

**HW LEASING**
GMBH

Spiegelberg 57
23966 Wismar
Tel.: 03841-711111
Fax: 03841-711148
E-Mail: info@hw-leasing.de
www.hw-leasing.de

Angebot im Mai



1 Flasche Sekt
extra trocken
+ geschenkt
18,00 €

1 Flasche Sekt
Flaschengärung
+ geschenkt
17,90 €

„Altes Gewölbe“
Tel. 03841/48480 • Turnerweg 46 • 23966 Wismar
Öffnungszeiten: Mo-Sa. 10-16 Uhr

Die WISMAR-ZEITUNG können Sie auch online im Internet lesen unter www.wismar-zeitung.de

WISMAR-ZEITUNG
Die nächste Ausgabe erscheint am
19. Mai 2011



Medizin Gastronomie Industrie

Doreen Mündel

**MODERN,
FUNKTIONAL
UND CHIC**

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 10.00–18.00 Uhr, Sa. 10.00–13.00 Uhr

Turnerweg 4a • 23966 Wismar
Mobil: 0173 2364417





Scheibenreparatur & Scheibentausch!
Top-Service, über 200 Mal in Deutschland.

0,- €*
bei Reparatur

Bei Austausch
bis zu 75,- €
Selbstbeteiligung
sparen!*



junited AUTOGLAS WEMME
Schiffbauerdamm 24, 23966 Wismar
Telefon: 0 38 41 / 71 18 -0
info@autoglas-wemme.de

Werkstattersatzwagen | Fahrzeugabholservice | 24-Stunden Notruf: 03841 / 71 18 -1

* Die Reparatur ist für Kaskoversicherte kostenlos. Bei Neueinbau wird die Selbstbeteiligung um bis zu 75 Euro reduziert (gilt nicht für alle Versicherungen). Der Schadensfreiheitsrabatt bleibt unverändert.

Wismar – Stadt ohne Zukunft?

„Hast Du den ARD-Beitrag über Wismar gesehen“, wurde ich gefragt. „Was soll bloß ganz Deutschland über uns denken?“ Inzwischen ist dieser Beitrag des Magazins „Kontraste“ per YouTube auf so manchem PC oder Handy. Für diejenigen, die ihn noch nicht kennen: es geht darum, dass in Wismar die höchste Schulabbrecherquote bundesweit herrscht, jeder vierte Jugendliche in Wismar schafft entsprechend einer Studie der Bertelsmannstiftung nicht einmal den Hauptschulabschluss. Am Ausländeranteil liegt es nicht, der ist in Wismar klein. Ein Schüler in der Reportage „Regeln sind da, um sie zu brechen“, auf einer Federtasche steht „Schule gefährdet die Gesundheit“.

Bürgermeister Thomas Beyer sieht im TV-Interview Gründe für die hohe Schulabbrecherquote in der Menge der Langzeitarbeitslosen in der Stadt. Das Endzitat des ARD-Kommentators: „Sozialhilfeempfänger produzieren Sozialhilfeempfänger“.

Wismar ohne genug Arbeit – Wismar ohne Zukunft?

Da hat sich zum Beispiel der Arbeitskreis „Schule/Wirtschaft e. V.“ und die Wismarer Wirtschaftsgemeinschaft e. V. seit Jahren damit befasst, dass Schulabgänger für den Arbeitsmarkt zum Beispiel durch den seit fast drei Jahren stattfindenden Praxiserntag besser geeignet sind, und nun kommt heraus, dass 24 Prozent nicht einmal einen Hauptschulabschluss erreichen. Die Ursachen liegen offensichtlich nicht allein an der Schulausbildung, sondern sind in den vergangenen zwei Jahrzehnten durch „Ausgrenzung“ einer bestimmten Schicht der Wismarer Bürger entstanden, die keine Zukunft mehr auf dem Arbeitsmarkt hat und sich damit wohl auch noch zufrieden gibt. Und da es so ist, merkt es offensichtlich niemand und die Stadt und wir alle spielen „heile Welt“?

Stadt, ARGE und Wirtschaft müssen schnellstmöglichst zusammenrücken und ganz zeitnah beraten, wie wir vor allem arbeitslose Eltern wieder in Beschäftigung bringen, damit diese ihren Kindern zeigen, dass man nicht zu Hause bleibt, sondern gebraucht wird und dass es sich lohnt zu lernen, um später eine Arbeit zu finden, mit der man Geld verdient und an der man Freude hat.

Wollen wir hoffen, dass der „Kontraste“-Beitrag nicht so lange in Deutschlands Köpfen bleibt. In den Wismarer darf er jedoch nicht so schnell in Vergessenheit geraten. Wir alle müssen dringend etwas tun! Ines Raum

Bürgerschaft vorgestellt: René Domke

Bereits seit 2006 engagiert sich René Domke in der Wismarer Bürgerschaft. 1972 wurde er in Wismar geboren, verbrachte hier seine Kindheit und Jugend, bevor er nach dem Abitur an der Großen Stadtschule nach Kiel zum Studium ging. Als frisch gebackener Diplom-Finanzwirt war René Domke Großbetriebs- und Konzernprüfer und ist heute im Wismarer Finanzamt als Abteilungsleiter tätig.

Nach seinen Hobbys befragt, antwortet der FDP-Kommunalpolitiker, dass er gerne Konzerte von Klassik bis Jazz sowie Ausstellungen aller Couleurs besucht, seinen Garten liebt und sich neben seiner vegetarischen Ernährung auch regelmäßig im „Physiodomus“ fit hält. Ach ja, und da sind ja noch seine beiden Hunde, die beiden Katzen und seine Schildkröte, die viel Liebe und Zuneigung benötigen.

In die FDP trat Domke 2003 und fungiert nicht nur als Parteivorsitzender in Wismar, sondern steht auch seiner Fraktion in der Wismarer Bürgerschaft vor. Als derzeit jüngstes Bürgerschafts-



mitglied ist er der Vorsitzende des Finanz- und Liegenschaftsausschusses und Mitglied im Rechnungsprüfungs- sowie im Sonderausschuss für die Neustrukturierung des neuen Landkreises.

Bei seiner Tätigkeit im Wismarer Stadtparlament geht es dem 39-Jährigen darum, dass sich die Haushaltslage so gestaltet, dass sie Rücksicht auf die nachfolgende Generation nimmt. „Der Schuldenberg muss kontinuierlich abgetragen werden“, so der Finanzexperte. „Das sollte aber

nicht durch die weitere Erhöhung von Grund- und Gewerbesteuern realisiert werden, sondern durch Einsparmaßnahmen im öffentlichen Haushalt. Auch sollte viel mehr für junge Familien und die Wismarer Jugendlichen getan werden. Eine noch bessere Betreuung der jüngsten Hanseaten, den Ausbau der weichen Faktoren, wie attraktive Spielplätze“, wünscht er sich. „Und nicht nur in der Altstadt müssen mehr Sitzbänke und grüne Oasen entstehen“, so der FDP-Politiker Domke, der sich nicht nur in Wismar einbringt, sondern auch als Vorsitzender des Landesfachausschusses Finanzen und Haushalt sowie im Bundesfachausschuss Finanzen und Steuern tätig ist.

Zu seinen privaten Zielen gehören der Einzug in den Landtag im September dieses Jahres und noch viele Fernreisen. „Ich liebe die Ostsee und unsere Landschaft, aber fremde Länder zu erkunden, das bringt nicht nur eindrucksvolle Erlebnisse, sondern auch neue Blickwinkel für die tägliche Arbeit“, so René Domke. I. R.

Freiheit, die ich meine

Ich will ja nicht alle Illusionen zerstören, aber so grenzenlos, wie manche von euch meinen, ist meine Freiheit auch nicht. Sie hört eben genau wie bei euch dort auf, wo die Freiheit des anderen beginnt. Ja, was denn! Auch bei uns hat schon manch übermütiger Spatz Federn gelassen. Ordnung muss sein! Und ihr habt ja dafür extra Gesetze, Gerichte und Ordnungshüter. Trotzdem scheint mir euer Zusammenleben schwierig zu sein. Da werden Autos gestohlen, Kupferkabel verschwinden, Diesel verflüchtigt sich, dunkle Gestalten durchforsten Gartenkolonien, brechen in Bankfilialen und Geschäfte ein. Was ist nur los? Da denkst du doch, du bist im falschen Film. Auch gibt es so verrückte Sachen, dass in Grevesmühlen irgendwelche Dumpfbacken Folie über die Straße ziehen, in Wismar Schiffe von der Leine lassen, in Wietow teure Spezialfolie zerstechen, Minks aus ihren Käfigen lassen. Das ist doch alles nicht normal! Oder? Du fragst dich doch, woher das kommt. Ist das alles Frust, oder laufen da solch pubertäre Typen ungesichert durch die Gegend? Sind's die Hormone oder Bier, Wodka, Ecstasy, Speed, vielleicht ein Cocktail aus allem zusammen? Da fahren Betrunkene zur Polizei und erstatten Anzeige. Schön, dass manche schon selber kommen. Ein junger Mann quält seine Verlobte. Der hat Glück gehabt, hätte auch



an die Falsche kommen können. Die nämlich zog ihrem dahindämmenden Lebensgefährten eins mit der Flasche über. Ja, was denkst du denn, der lag auf dem Sofa und schnarchte. Ein Albtraum: Gewalt gegen Kinder, sexuelle Übergriffe, ein Ehemann erschießt seine Frau, Genickschuss. Das hältst du nicht aus! In Rostock droht ein Rentner der Lehrerin, bei Nichtversetzung seiner Tochter, mit der Pistole in die Schule zu kommen. Ein 51-jähriger Amokläufer aus Rostock tötet zwei Menschen und geht mit seinem Messer auf die Polizei los. Da kriegst du das Flattern! Das ist doch krank. Und die Spitze, eine neue Qualität der Kriminalität geschieht in Stralsund. Gezielt lockten Jugendliche zwei Streifenpolizisten über die Notrufnummer in eine Straße und warfen sie mit ih-

ren selbst gebastelten Molotowcocktails. Zunahme der Gewalt gegen die Polizei, gegen die vom Staat verbeamteten Personen, die das gesellschaftliche Zusammenleben schützen sollen. Da kann man doch nicht wegsehen oder herumblavieren. Im Jahr 2009 gaben laut einer Studie 82 Prozent der befragten Polizisten an, beleidigt, beschimpft, verbal bedroht worden zu sein. Viele wurden gestoßen, mit Gegenständen beworfen, geschlagen, getreten. Also mir gefällt das nicht! Ich finde, eine Gesellschaft muss wehrhaft bleiben, muss die eigene Freiheit und ihre demokratischen Rechte verteidigen und verlangt couragiertes Handeln. Und das beginnt eben bei den kleinen Dingen. Wenn eine Bürgerin Wismars dafür sorgt, dass Graffiti schmierer zur Verantwortung gezogen werden, wird diese zu Recht durch Bürgermeister und Bürgerschaftspräsidenten gewürdigt. Ein jährlicher Preis für Zivilcourage wäre ebenfalls geeignet, ein Klima von Mitverantwortung für Demokratie, Toleranz und Freiheit zu schaffen, in der die Rechte eines jeden Bürgers abgewogen geachtet werden. Und wenn ihr wollt, dass die nach der Strukturreform neue Polizeiinspektion Wismar mit ihren 345 Mitarbeitern eine gute Arbeit für euch leistet, dann lasst sie eure Achtung und Unterstützung für ihre oftmals sehr schwere Arbeit spüren, rät euch euer Stadtpatz.

McWRAPS™

© 2011 McDonald's

UNTER 300 KCAL

NEU! WESTERN BEEF

NEU! GRILLED CHICKEN HONIG-SENF

Dieses Angebot ist in Frühstücksrestaurants ab 10.30 Uhr (sonn- und feiertags ab 11.30 Uhr) erhältlich.

Ihre McDonald's Restaurants in Wismar, Schwerin und Parchim · www.mcdonalds-mv.de



Die Haarschneiderei

Inh. Henriette Lähn · Spiegelberg 1 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 288021 · www.Haarschneiderei-Wismar.com

Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag bis 20.00 Uhr · Sonnabend bis 12.00 Uhr



Unsere Angebotstage

Montag:	Herrenhaarschnitt	6,50 €
	Herrenhaarschnitt & Frisur	13,00 €
Dienstag:	Schnitt & Frisur	ab 21,00 €
Mittwoch:	Dauerwelle	ab 39,00 €
	inkl. Schnitt & Frisur	
Donnerstag:	Coloration	ab 34,00 €
	inkl. Schnitt & Frisur	
Freitag:	Strähnencoloration	ab 37,00 €
	inkl. Schnitt & Frisur	
Sonnabend:	Tages Make-Up und Intensivhaarpflege	ab 34,00 €
	inkl. Schnitt & Frisur	

SCHLICHTING-BOOTE

Neubau Polyesterbau Reparatur von GFK-Formteilen

Unsere Leistungen:

- Bau von Kunststoffverkaufsständen
- Beschichtungen • GFK-Reparaturen aller Art
- Bootsbeschichtungen, speziell Holzboote
- Industrieteil- und Maschinenabdeckungen
- Individualaufträge

Holmer Berg 13 · 23942 Dassow · Tel. + Fax: 038826 86246

Sewert Reisen bringt Sie bequem zu den schönsten Reisezielen – natürlich auch direkt ab Wismar!



Aufgrund der großen Nachfrage fahren wir bei allen Tages- und Mehrtagesfahrten direkt ab Wismar ZOB.

Unser Reiseprogramm 2011 erfüllt wieder viele Urlaubsträume. Alle Reisen sind wie gewohnt mit größter Sorgfalt und Liebe zum Detail zusammengestellt und werden mit unserem komfortablen 4-Sterne-Reisebus durchgeführt. Genießen Sie Rundreisen durch die herrliche Natur der Masuren oder die grandiose Bergwelt der Schweiz. Erleben Sie prachtvolle Städte wie Paris, Wien oder die belgischen Traumstädte.

Aber auch viele Ziele in Deutschland, z.B. die prächtige Blumenvielfalt der BUGA, wo wir direkt in Koblenz wohnen werden, das Emsland oder die Oberlausitz sind eine Reise wert.

Auch viele Kurzreisen mit ein oder zwei Übernachtungen haben wir im Programm: Genießen Sie unsere „Schnuppertouren“ z.B. nach Bremen, in den Harz, nach Prag oder in den Spreewald.

Dieses Programm eröffnet jedem Einzelnen einen angenehmen, erholsamen und zudem bequemen Urlaub.

Tagesfahrten

05.06.	Schlemmerfahrt Husum inkl. Schiffsfahrt durch Insel- & Halligwelt mit Seehundsbänken und Seetier- & Krabbenfang, Brunch an Bord, Stadtführung Husum, Freizeit	54,- €
09.06.	Insel Hiddensee inkl. Fähre ab/bis Stralsund, Kutschfahrt, Tageskarte, Freizeit	50,- €
13.06.	PFINGSTEN – Friedrichstadt „die Holländerstadt“ inkl. Grachtenfahrt, Mittagessen, Freizeit	40,- €
14.06.	Insel Rügen & Insel Vilm inkl. Schiffsfahrt entlang der Insel Vilm, Mittagsimbiss an Bord, kleine Rügenrundfahrt mit Freizeit in Binz	39,- €

Unsere Mehrtagesfahrten

08.06. – 16.06.	Pfingsten im Salzburger Land 9 Tage inkl. 2 x ZÜ/HP, 6 x Ü/HP im 4-Sterne-Hotel in Rohrmoos, 1 x Kuchenbüfett, 3 Gondelfahrten, Stadtführung in Schladming, Besichtigung des Sky Walk – höchster Glasbalkon der Alpen, Almkäserei Walcheralm mit kleiner Käseverkostung, 1 x Ausflug Ursprungsalp, Reisebegleitung durch den Hausherrn	898,- €
13.06. – 14.06.	Harz , 2 Tage inkl. 1 x Ü/HP in Goslar-Hahnenklee, Rundfahrten Harz	99,- €
19.06. – 20.06.	Naturparadies Spreewald , 2 Tage inkl. 1 x Ü/HP in Lübben, Kahnfahrt	108,- €
05.07. – 08.07.	Oberlausitz – Entdecken Sie die Heimat der Sorben 4 Tage inkl. 3 x Ü/HP in Oybin, Stadtführung Bautzen und Görlitz, Rundfahrt Zittauer Gebirge	345,- €
19.07. – 24.07.	Kaiserstadt Wien 6 Tage inkl. 1 x Zwischenübern./HP in Passau, 4 x Ü/FR in Wien, 1 x Zwischenübern./HP in Prag, Stadtrundfahrt Wien, Besuch Heurigenlokal inkl. Essen, Ausflug Melk und Dürnstein	522,- €
05.08. – 07.08.	Brüssel , 3 Tage inkl. 2 x Ü/FR in Brüssel, Stadtführung	165,- €

Alle Fahrten jetzt mit Zustieg am Wismarer ZOB! Weitere tolle Angebote für Tages- und Mehrtagesfahrten erhalten Sie bei uns im Reisebüro.
Informationen erhalten Sie unter: 03841/3033195



Tel.: 0385 568705
www.sewert-reisen.de



Tel.: 03841 3033195
www.ostseereisen-wismar.de



Herzlich willkommen zum TAG DER OFFENEN TÜR

am 5. Mai 2011 von 17.00 bis 20.00 Uhr

Anlässlich des 5-jährigen Bestehens möchte sich das Team bei all seinen Patienten, Kunden und Ärzten bedanken.

Lernen Sie unsere neuen Therapiemöglichkeiten kennen und lassen Sie sich persönlich beraten.





PHYSIOTHERAPIE

TRAMPE AM FÜRSTENHOF

23966 Wismar · Papenstraße 2 E · Telefon: 03841 384583

Alle Kassenleistungen ■ Krankengymnastik ■ Massage ■ Elektrotherapie ■ Fußreflexzonenmassage
■ manuelle Lymphdrainage ■ Raucherentwöhnung ■ Orthospine – Rückenschmerzbehandlung
■ Medi Taping (schmerzfrei im Handumdrehen) ■ fitvibe® medical (zum Abnehmen) ■ Sling- und Harnedtraining
■ Medimaus-Analyse ■ Tiefenwärmetherapie (Skanlab) ■ Rückenschule

ALLE KASSEN UND PRIVAT

3. Internationales Bluesfestival in St. Georgen



Freitag, 20. Mai 2011, 20.00 Uhr
(Einlass ab 19.00 Uhr)

Kartenverkauf:

16 Euro im Vorverkauf · 18 Euro Abendkasse

Veranstalter:

Aufbauverein St. Georgen e. V. · Rudolphon Musikverlag GmbH

Hardy's Blue Ocean Group im Konzert in St. Georgen



Samstag, 21. Mai 2011, 20.00 Uhr
(Einlass ab 19.00 Uhr)

Kartenverkauf:

10 Euro im Vorverkauf · 12 Euro Abendkasse

Veranstalter: Aufbauverein St. Georgen e. V.

Törn mit „Atalanta“ zum 100. „Passat“-Geburtstag

Anlässlich des 100. Geburtstages der „Passat“ bietet der Förderverein Lotsenschoner „Atalanta“ e. V. Törns von Wismar nach Travemünde am Donnerstag, dem 12. Mai, und zurück von Travemünde nach Wismar am Sonntag, dem 15. Mai. Die Dauer je Törn beträgt etwa 8 Stunden und die Kosten je Törn belaufen sich pro Person auf 60 Euro inklusive Verpflegung.

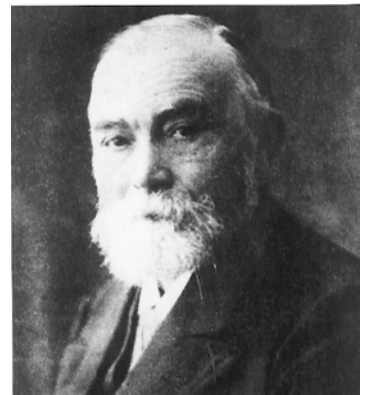
Weiterhin wird von Travemünde aus am Sonnabend, dem 14. Mai, ein Tagestörn in die Lübecker



Bucht für 50 Euro inklusive Verpflegung angeboten. Informationen und Buchungen sind möglich per Telefon 03841 334144. I. R.

25. Gottlob-Frege-Wanderung

Bereits zum 25. Mal findet zu Ehren des großen Mathematikers Gottlob Frege am 8. Mai die Gottlob-Frege-Wanderung statt. Los geht es um 9.00 Uhr vor dem Restaurant „New Orleans“ an der Frischen Grube. Die Vor-Ort-Anmeldung beginnt bereits dort ab 8.00 Uhr. Jeder Teilnehmer erhält einen Verpflegungsbeutel und nach der Wanderung eine Teilnahmeurkunde und einen Anstecker. Das Ende dieser Wanderung ist gegen 15.00 Uhr am Baumhaus am Alten Hafen. I. R.



8. Multi-Media-Messe

Am Mittwoch, dem 18. Mai, findet von 10.00 bis 17.00 Uhr die nunmehr 8. Multi-Media-Messe im Wismarer Technologie- und Forschungszentrum, Alter Holzhafen 19, statt, bei der sich Hersteller professioneller Lösungen aus den Bereichen der Netzwerktechnik, Anwendersoftware und

Medientechnik vorstellen. Des Weiteren finden ab 10.30 Uhr Workshops zu verschiedenen Themen statt.

Informationen zu dieser Messe, die auch in diesem Jahr auf Initiative der Basis GmbH veranstaltet wird, gibt es per Telefon 03841 326010. I. R.

Brecht-Schüler sammeln für Japanopfer

Besonders hoch her ging es in den vergangenen Tagen im Schülercafé der Regionalen Schule „Bertolt Brecht“. Der Erlös von allem, was in dieser Zeit verkauft worden ist, wurde für die Opfer der Naturkatastrophe in Japan gespendet. „Insgesamt sind dabei 400 Euro zusammengekommen“, wie das Team des Schülercafés stolz verkündete.



Wiederaufbau der Alten Schule

*Wir befürworten
den Wiederaufbau der Alten Schule*

Uta und Peter Schmidt

Michael Dönselmann

Christa und Horst Freitag

Fritz Heller

Klaus Hinrichs

Kathrin und Wolfgang Jahn

Wolfram König

Helga und Manfred Lamprecht

Regina und Heinz Masur

Werner Naß

www.alteschule-wismar.de

Wenn auch Sie für den Wiederaufbau der Alten Schule sind,
teilen Sie es bitte mit: Schatterau 8, 23966 Wismar,
E-Mail: info@alteschule-wismar.de, Fax: 03841 40721

Überraschungen

für Mütter ... und Väter

....blumiger Dank an Mutti....
zum MUTTERTAG



Floristfachgeschäft

Fischerreihe 6 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 211226

Öffnungszeiten: Sonnabend, 7. Mai 8.00–13.00 Uhr
Sonntag, 8. Mai 8.00–12.00 Uhr

Natürlich sollte man nicht nur am 2. Sonntag im Mai, am Muttertag, seine Mutter ehren und sie mit Blumen und kleinen Geschenken überraschen, sondern ihr ständig zeigen, dass sie das Wichtigste im Leben ist, denn ohne sie, wäre man ja nicht auf der Welt. Die Einzelhändler und Restaurants in Wismar und Umgebung halten jede Menge Ideen für Ihre persönliche Überraschung für Ihre Mutter bereit.

Und die Mutter hat zwar das Kind geboren, aber eine zweite Person ist ebenfalls notwendig, damit es überhaupt zu einer Schwangerschaft kommt: der Vater. Am Himmel-fahrtstag, dem von den „Herren“ selbst ernannten Herrentag oder auch Vatertag, kann man ganz offiziell seinem Vater Danke sagen, und dass nicht nur mit einem Geschenk in Form von Alkohol, sondern vielleicht einem Buch, einer CD oder einer Einladung zum Essen.

8. Mai Muttertag – 2. Juni Herrentag: Zwei gute Gründe, DANKE zu sagen

DAT SCHNITZELHAUS
INH. DIETMAR ZIENTEK

Wählen Sie aus 30 verschiedenen Schnitzelgerichten und mehr...

Täglich ab 11.00 Uhr
durchgehend warme Küche bis 22.00 Uhr

23966 Wismar · Claus-Jesup-Straße 50 (am Hafen)
Tel./Fax: 03841 202922

Wir wünschen unseren Gästen einen frohen und erholsamen Mutter- und Herrentag.

- Familienfeiern •
- Jubiläen •
- Betriebsfeiern •

Wir nehmen gerne Ihre Reservierung entgegen.

Restaurant Raminstube

Täglich ab 11.00 Uhr
durchgehend warme Küche
bis 22.00 Uhr

Tel.: 03841 228830

INH. DIETMAR ZIENTEK

Bademutterstraße 19 · 23966 Wismar

**Schnitzel-, Steaks-,
Geflügel- und Fischgerichte
Flammkuchen**



BLUMEN & BLÜTEN
am 8. Mai
alles für die Muttis
8.00 bis 12.00 Uhr

Rudolf-Breitscheid-Str. 21 · 23968 Wismar/Wendorf (ehem. Post)
Am Platz des Friedens · Tel.: 03841 384785



O & U Stuth
Raumausstattung GmbH

Dekoartikel · Kissen · Tischdecken
Handtücher · Taschen · u. v. m.

Geschenkideen zum Muttertag

Dankwartstraße 40 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 283067
www.stuth-raumausstattung.de

Wir beraten Sie gerne.

Salon Jutta
Inh. Jutta Mitschard
Baustraße 38, 23966 Wismar
Telefon: 211146

Ein Geschenk nur für Dich!

Geschenkgutschein

Restaurant Gottfried's
Inh. Eva & Peter Skowronek

Lassen Sie sich von uns am Sonntag, dem 8. Mai 2011, verwöhnen.

Alle Muttis erhalten zum Essen ein Glas Sekt gratis.

Wir empfehlen Ihnen unsere Fisch- und Steakgerichte.
Feiern Sie bei uns Ihre Familien- und Betriebsfeiern.
– Kalte Platten und Büfets nach Absprache –

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung
Telefon: 03841 285104 · www.gottfrieds-wismar.de

Planen & Bauen & Wohnen

Wir reparieren ... Wir sanieren ... Wir bauen neu ...

... nach Ihren individuellen WÜNSCHEN

**KLEWE
Bau GmbH**

Klewe Bau GmbH · Zum Dock 7 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 / 78 37 80-0 · Fax: 03841 / 78 37 80-20

Der Frühling hat in den vergangenen Tagen rasant Einzug gehalten und nicht nur überall gute Laune verbreitet, sondern auch den Wunsch, Haus, Wohnung und Garten auf Vordermann zu bringen. Neben dem Frühjahrsputz kommen oft Wünsche nach zusätzlichen Baumaßnahmen. So soll zum Beispiel der lang ersehnte Carport oder ein schöner Zaun errichtet, das Dach erneuert oder der Teich endlich wunschgemäß angelegt werden.

Aber auch diejenigen, die noch nicht über die eigenen vier Wände verfügen, verspüren auf einmal den Wunsch danach. In einigen Wohngebieten in der Region besteht immer noch die Möglichkeit, einen schönen Bauplatz zu erwerben.

Auf diesen Seiten finden Sie durch die Leistungsangebote der Firmen in Wismar und Umgebung Anregungen und bestimmt Ihren richtigen Partner für Ihre Baumaßnahme!

Dachdeckermeister Ralf Kehl

Dach- und Blecharbeiten • Solartechnik

Eulenbaum 9 • 23966 Wismar
Telefon: 03841 360076
Telefax: 03841 334192
Funktel.: 0162 1352044
E-Mail: kehl-dach@gmx.de



**Zimmerei
NILS MANTHEY**

**Zimmerei • Holzbau
Carports • Balkone • Fußböden**

Rabenstraße 7 • 23970 Wismar

Telefon: 03841 / 22 3580 • Fax: 03841 / 22 3074
Funktelefon: 0179 / 1011032

GEHDE BAU GmbH



Hoch-, Tief-,
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. (FH)
Diana Gehde

Mobil:

0174 4376081

Zum Gorendiek 1 · 23972 Schimm

Tel.: 03841 780100 · E-Mail: info@gehdebau.de

Ärztehaus an der Koggenoor

großzügige Praxisräume mit 216 m² Gesamtfläche · Mietpreis: 1.620,00 € + NK
Fahrstuhl, Parkplätze vorhanden · **provisionsfrei zu vermieten**



Bauer Immobilien Wismar

Breite Straße 53 · 23966 Wismar

Tel.: 03841 328750 · Handy: 0160 94662071

www.ahrens-mms.de



Gerit

AHRENS MMS

Metallbau – **M**aschinenbau – **S**ervice

Anfertigung von:

- Zäunen und Geländern
- Treppen
- Edelstahlarbeiten
- Stahl-Möbelbau

Poeler Straße 115 · 23970 Wismar

Telefon: 03841 222085 · Fax: 222086 · Mobil: 0175 5989764

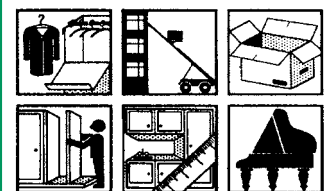
*Die Sonne schreibt
keine Rechnung*

HEIZUNG + BÄDERSERVICE SOLAR
GmbH

Tomkowiak
Dipl.-Ing. (FH) Rainer Lindenberg
www.tomkowiak.info
Poeler Straße 1 · 23970 Wismar
Tel.: 03841 213882 · Fax: 03841 40924 · E-Mail: mail@tomkowiak.info



**Seffner
UMZÜGE**



Tel.: 03841 283037
23970 Wismar · Poeler Straße 17
www.seffner-umzuege.de

Objekt- und Wohnraumberatung:

Christof Kohlmann, Raumausstattermeister
Montag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

- Naturmatratzen
 - Allergietestete Haushaltswäsche
 - Bodenbeläge aller Art
 - Dekorationen
 - Sonnen- und Sichtschutz
 - eigene Polsterei
- Gewerbegebiet Hoher Damm • Am Seeufer 1
23970 Wismar • Tel.: (03841) 2149 81

**Haus - Hof
Gartenbedarf**

Inh. K.-P. Mellendorf

Baustoffe – Farben – Futtermittel

23972 Dorf Mecklenburg · Lübower Straße 2
Tel.: 03841 795953 · Fax: 304796

Zweigstelle:

23966 Bobitz · Wismarsche Str. 34
Tel./Fax: 038424 20333

BAUUNTERNEHMEN
JÜRGEN WITTIG

HOCHBAU
SANIERUNG
INNENAUSBAU

Tel. 03841/ 21 38 93
Fax 03841/ 4 04 88
Funk 0172/ 6 20 39 72
Hauptstr. 5 · 23974 Hornstorf

Sanieren & Modernisieren



Leistungen von Fachleuten mit Kompetenz

Wenn Sie einen Neubau als konventionelles oder Fertighaus in Form eines frei stehenden, Doppel- oder Reihenhauses planen oder Sie Ihre bereits vorhandene Immobilie einfach nur modernisieren möchten, sollten Sie auf die Erfahrungen und das Wissen sowohl eines versierten Architektur- oder Bauingenieurbüros als auch eines erfahrenen Bauunternehmens in unserer Region zurückgreifen. Denn neben guten Ideen kennt sich der Fachmann auch mit den baurechtlichen Bestimmungen aus. Über gute Baulösungen können Sie sich dann ein Leben lang freuen, denn man baut meistens nur einmal. Auf diesen beiden Seiten bieten leistungsfähige Unternehmen ihre Angebote für genau Ihre Baumaßnahme an.

STEFFEN RIEDEL TISCHLERMEISTER

TISCHLEREI RIEDEL

TELEFON: 038426 20286
TELEFAX: 038426 20287
FUNK: 0171 9308463
AM WALLBERG 1 • 23974 NEUBURG

- Fenster
- Türen
- Altbauanierung
- Treppen

Gemeinde Gägelow: **Baugrundstücke**
vor den Toren der Hansestadt Wismar
erschlossen, bauträgerfrei, ab **44 €/m²**
Verkauf: Telefon: **038427 4527**

Kaltenhof – Ferienhaus zur Vermietung
5-Zi., 84 m² Wfl., EBK, Sauna, 2 Bäder,
Terrasse, 2 Stellpl. auf 155 m² Grd.
KP: 200.000,- Euro + NK



Breite Straße 53 • 23966 Wismar
Tel.: 03841 328750 • Handy: 0160 94662071

UMZÜGE
CONTAINER-LAGERUNG
INTERNATIONALE MOBILSPEDITION
Wismar 03841 284050
Schwerin 0385 555571

UMZÜGE
Schumacher
Beräumung & Lagerung
Mobilspektion Schumacher GmbH
Tel. 03841 707446

Bargeld lacht!



Ab sofort
Bargeld für:

Schrott

Tageshöchstpreise

Einfach abgeben –
Tageshöchstpreis kassieren:
Mo.-Fr. von 7-16 Uhr

Für schweren Schrott:
Gollan holt ab!

Gollan Recycling
GG Schmaktin
23992 Krassow
Tel.: 03841/28 40 38
www.gollan.de



COMBI SERVICE

Reinigung

- Glasflächen und Fenster (Innen- und Außenbereich)
- Teppiche und Polster
- Böden mit Oberflächen jeglicher Art

Grünflächen

- Mähen von Rasenflächen
- Vertikutieren von Rasenflächen
- Urbarmachung von Flächen
- Anlegen von Grünanlagen (Rasen, Hecken, Sträucher)
- Schneiden von Hecken und Bäumen
- Fällen von Bäumen
- Roden von Bäumen und Hecken
- Unkrautbekämpfung
- Pflasterarbeiten

Unsere Serviceleistungen für alle Arbeiten rund um Haus und Garten

Immobilienbetreuung

- Bauendreinigung
- Reinigen von Hausfluren (jeglicher Oberfläche)
- Reinigen der Glasflächen
- Bereitstellen der Mülltonnen (nach Turnus)
- Reinigen der Straßenfront
- Unkrautbekämpfung im Frontbereich
- Winterdienst im Frontbereich (nach Satzung der Hansestadt Wismar)
- Reinigen und Pflegen von Hofanlagen
- Entrümpelungen jeder Art (außen und innen)
- Zwangsräumungen
- Kleinumzüge / Kleintransporte
- Kleinreparaturen (nach Absprache)
- Weiterleitung und Kontrolle der Arbeiten an andere Unternehmen und Fachbereiche (nach Absprache)
- Werterhaltungsmaßnahmen (Malerarbeiten)



Alles außer Bügeln.

Thomas Janke

Philipp-Müller-Straße 65
23966 Wismar

Tel.: 03841 303178

Fax: 03841 303179

Mobil: 0160 2844748

E-Mail: brownys@t-online.de

www.brownys.de

Wismar – Seebad Wendorf – schönste Lage mit Blick auf Altstadt, Ostsee und Yachthafen

3-Zimmer-Wohnung, ca. 75 m² Wfl.,
575,- € zzgl. Heiz- und Nebenkosten,
Balkon, hochwertige Ausstattung,
Aufzug, Erstbezug nach
Totalsanierung, courtagefrei
HVB IMMOBILIEN, 040 / 6777033
www.wohnen-wismar-wendorf.de

RH mit Garage in HWI/Fischkaten,

117 m² Wfl., voll unterkellert,
452 m² Grd. **KP: 145.000 €**

ETW am Ostseeblick in HWI,

2 Zi., 50 m² Wfl., Balkon,
Stellplatz **KP: 65.000 €**

ETW am Ostseeblick in HWI,

3 Zi., 62 m² Wfl., Balkon,
Stellplatz **KP: 75.000 €**

B*D*K Immobilien-Service

Tel.: 03841 601205
www.bdk-hwi.de

Wir liefern:

Kies · Mutterboden
Beton · Rindenmulch
Natursteinpflaster
Tel.: 03841 250231

Verwirklichen Sie sich jetzt den Traum vom eigenen Haus!

Wir bieten in Wismar „Am Wischberg“ das passende

Baugrundstück

Grundstücksgrößen von 455 bis 620 m²
Preis 95 €/m² bis 120 €/m² (je nach Lage)

• provisionsfrei • niedriges Zinsniveau

Wir beraten Sie gern! Herr Wegsel, Tel.: 03841 757-100

www.wobau-wismar.de



WOHNUNGSBAU-GESELLSCHAFT mbH
DER HANSESTADT WISMAR
JURI-GAGARIN-RING 55, 23966 WISMAR

Plattdeutsche Komödie „Anner Lüd' Kinner“

Die plattdeutsche Komödie in drei Akten von Karl Krickeberg „Anner Lüd' Kinner“ wird am Sonntag, dem 22. Mai, um 17.00 Uhr im Wismarer Theater, Großes Haus, von der Niederdeutschen Bühne Rostock aufgeführt.

Stoffer Otten (Bodderlicker), ein gichtgeplagter Großbauer, will es noch mal wissen und seiner Frau Korlin beweisen, dass er seinen Hof noch allein führen kann und nicht auf die Hilfe seines Sohnes Klaus angewiesen ist.



Welche Rolle soll Klaus nun auf dem Hof spielen und was führen Korlin und Knecht Jochen im Schilde?

Warum können Klaus und Lieschen, Tochter von Backbeernbuer Peter Grund, nicht heiraten? Was ist das für eine „Eiermultiplikationsmaschine“, für deren Patentanmeldung Peter Grund immer mehr Geld von Stoffer leihen muss.

Eine deftige Komödie auf Platt mit kräftigen Figuren und schlagfertigen Wortgefechten, die aber auch Mitleid für ein junges Paar und seine erste Liebe auslöst, erwartet Sie.

Am Ende ... aber sehen Sie selbst ...

Schützenfest

Der Wismarer Schützenverein „Hanse“ e.V. 1990 lädt herzlich zu seinem Schützenfest am Sonnabend, dem 14. Mai, ein. Ab 11.00 Uhr findet die offizielle Begrüßung der Schützenkönige und -königin statt, bevor der Umzug zum Schützenhaus in die Poeler Straße 124 erfolgt, wo es ab 12.30 Uhr z. B. Essen aus der Gulaschkanone gibt.

Von 13.00 bis 16.00 Uhr finden Schießwettbewerbe um den „Bürgerpokal“ statt, der um 16.30 Uhr an den Sieger vergeben wird. I.R.

TERMINE

bis 28. Mai 2011

■ Ausstellung von Barbara Toch und Wolfgang Schwarzenrub, Malerei, Grafik und Objekte, Galerie Hinter dem Rathaus, Hinter dem Rathaus 8, geöffnet: Di. bis Fr. 10.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 10.00 bis 16.00 Uhr

bis 31. Mai 2011

■ „PORTTOUR“, Kunst im öffentlichen Raum, am Alten Hafen

bis 30. Juni 2011

■ Turmführungen St.-Marien-Kirche, täglich: 11.00, 13.00, 15.00 und 17.00 Uhr, Anmeldung: im Souvenirshop St.-Marien-Kirchturm, (maximal 15 Personen je Aufstieg)

bis 12. Oktober 2011

■ Deutsches Sportabzeichen, unter dem Motto: „Mach dein Sportabzeichen – Machen Sie mit! – Für die Gesundheit“, jeweils mittwochs von 18.00 bis 19.30 Uhr, Stadion des PSV Wismar, Wendorf

bis 29. Oktober 2011

■ Klaus Störtebeker zeigt den Gästen sein Wismar, öffentliche Stadtführung, immer sonntags, 15.00 Uhr, Dauer: 2 Stunden, Tickets und Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Am Markt 11

bis 30. Oktober 2011

■ Stadtrundfahrten in Niederflur-Panoramabussen, täglich: 10.00 bis 17.00 Uhr (Abfahrten: halbstündlich), Änderungen vorbehalten – individuelle Termine und Sonderfahrten auf Nachfrage – Infos, Tickets und Treffpunkt: Tourist-Information Wismar, Stadthaus, Am Markt 11

bis 30. Oktober 2011

■ Auf den Spuren einer Stadtgeschichte von Weltformat, Stadtführungen – täglich: 10.30 Uhr (Dauer: 2 Stunden), Treffpunkt und Tickets: Tourist-Information Wismar, Stadthaus, Am Markt 11

bis 31. Oktober 2011

■ Technikschau im Bürgerpark, Ausstellung des Technischen Landesmuseums: verschiedene Exponate zur Verkehrsgeschichte, Glashaus am Bürgerpark, geöffnet: Dienstag bis Sonntag 10.00 bis 17.00 Uhr

bis 31. Januar 2012

■ Wismar – Bilder einer Stadt, Ständige Ausstellung, Rathauskeller, Am Markt, geöffnet: allgemein täglich: 10.00 bis 18.00 Uhr, November – März: Mo.–Sa. 10.00 bis 18.00 Uhr, So.: 10.00 bis 16.00 Uhr

bis 31. Januar 2012

■ Wege zur Backsteingotik, Gebrannte Größe – Bauten der Macht, Ausstellung im St.-Marien-Turm und in St. Georgen, geöffnet: Juli bis August täglich 10.00 bis 20.00 Uhr, Ostern bis Juni und September bis Oktober täglich 10.00 bis 18.00 Uhr, November bis März täglich 11.00 bis 16.00 Uhr

6. Mai 2011

■ Langer Saunabend im Wonnemar, Freizeitbad Wonnemar, Bürgermeister-Haupt-Straße 38

■ Straßenfußballturnier, „Cool down, kick off“, Schulhof der Ankerschule Friedenshof

7. Mai 2011

■ Fahrradtour mit dem ADFC, Cap-Arkona-Gedenktraktor (ca. 110 km), mit dem Fahrrad von Grevesmühlen nach Groß Schwansee – ein Projekt der Mecklenburger AnStiftung, Start: 8.00 Uhr mit dem Rad, vor dem Rathaus und um 9.00 Uhr mit dem Bus; dazu sind Anmeldungen erforderlich

7. Mai bis 12. Juni 2011

■ 800 Jahre Hafen Wismar, Ausstellung des Seehafens Wismar: „Unser Hafen im Blickwinkel – damals und heute“ – Fotografie, Ausstellungseröffnung: 6. Mai 2011, 19.30 Uhr, Baumhaus, am Alten Hafen, geöffnet: Di. bis So. 10.00 bis 20.00 Uhr

8. Mai 2011

■ 25. Gottlob-Frege-Wanderung, Wanderung mit verschiedenen Streckenlängen von 8 bis 25 km, jeweils mit Wanderführer, 9.00 bis ca. 15.00 Uhr, Start: Frische Grube / New Orleans, Ziel: Baumhaus, am Alten Hafen

■ Familiensonntag: Der Froschkönig, Figurentheater Ernst Heiter, 16.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

8. bis 15. Mai 2011

■ Muttertagsaktion Wellness im Wonnemar, Freizeitbad Wonnemar, Bürgermeister-Haupt-Straße 38

8. Mai bis 17. Juni 2011

■ Ausstellung in St. Georgen, „Bläserklang im Gottesdienst“, Ausstellung im Rahmen des Landesposaunenfestes vom 13. bis 15. Mai in Wismar, Ausstellungseröffnung: 7. Mai 2011, 19.30 Uhr, St.-Georgen-Kirche

9. Mai 2011

■ Der Froschkönig, Figurentheater Ernst Heiter, 9.30 und 16.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

10. Mai 2011

■ Der Froschkönig, Figurentheater Ernst Heiter, 9.30 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

■ Theater Mechaje: A bi gesunt! (Hauptsache gesund!) ein Theaterkonzert zur Erinnerung an die Bücherverbrennung 1933, 19.00 Uhr, Zeughaus, Ulmenstraße 15

11. Mai 2011

■ Festveranstaltung, 20 Jahre Mittwochrunde zu Wismar, 19.00 Uhr, Zeughaus, Ulmenstraße 15

■ Probe des Chores der Hansestadt Wismar, Musikschule Aula, 19.15 bis 21.15 Uhr

11. Mai bis 14. September 2011

■ Mittwochsregatten für Seekreuzer, jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr, im September schon eine Stunde früher

12. bis 15. Mai 2011

■ Pfingstmarkt, täglich von 14.00 bis 20.00 Uhr, Bürgerpark, Festplatz

12. Mai 2011

■ Musizierstunden der Musikschule, 17.00 Uhr, Saal der Musikschule Wismar, Turnplatz 5

■ Lesung mit Kurt Biedenkopf, „Wir haben die Wahl“, 19.30 Uhr, Rathaus, Bürgerschaftssaal, Am Markt 1

13. Mai bis 15. Mai 2011

■ Landesposaunenfest in Wismar, Veranstalter: Ev.-Luth. Landeskirche Mecklenburgs und die Pommersche Evangelische Kirche

14. Mai 2011

■ Öffentliche Pilzwanderung, Ostseeküstenwanderung von Brook bis Barendorf (Fahrgemeinschaft/Pkw), Treff: 08.00 Uhr, ZOB Wismar, Wasserstr.

■ Fahrradtour mit dem ADFC, durch die ländliche Naturlandschaft bis nach Rehna (80 km), Treff: 9.00 Uhr, vor dem Rathaus

■ Schützenfest 2011, Schützenumzug, Proklamation der Schützenkönige, ab 11.00 Uhr, am Alten Hafen, Schützenverein, Poeler Straße 124a

■ Fußball, Oberliga, 1. Männer, FC Anker Wismar – Torgelower SV Greif, 14.00 Uhr, Kurt-Bürger-Stadion, Bürgermeister-Haupt-Straße 46/48

■ Frühlingskonzert der Musikschüler, 16.00 Uhr, Aula der Musikschule, Turnplatz 5

14. bis 15. Mai 2011

■ XIV. Bitburg Pokal im Segeln, für 420er, Laser

15. Mai 2011

■ Internationaler Museumstag: Museen, unser Gedächtnis!, 10.30 Uhr: Ausstellungsrundgang durch die Ausstellung „800 Jahre Hafen Wismar“ mit Museumsdirektorin Béatrice Busjan, 15.00 Uhr: Aus dem Depot, Präsentation ausgewählter Objekte zur Hafengeschichte, Corinna Schubert, 16.00 Uhr: Aus dem Labor, Erläuterung aktueller Restaurierungen, Dip.-Rest. Jens Wyssusek, Rathaus, Gerichtslaube, Am Markt 1

■ Automeile – Verkaufsoffener Sonntag, Eröffnung Automeile um 10.00 Uhr. Viele Autohäuser stellen ihre Modelle vor.

■ Verkaufsoffener Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr

■ Familienvorstellung: Der Traumschaubau mit Reinhard Lakomy, Mossmutzel, Agga Knack und Waldwuffel, 16.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

16. Mai 2011

■ Rundgang zu den Stolpersteinen, Die Projektgruppe STOLPERSTEINE lädt zu einem Rundgang zu den Stolpersteinen durch die Altstadt ein. 16.30 Uhr, Start am Fürstenhof

16. Mai 2011

■ Bilderbuchkino in der Bibliothek, „Maxi der Schüchterne“ – eine Diareihe nach dem Bilderbuch von Gilles Tibo und Pef. Für Kinder ab 3 Jahre. Veranstaltungsbeginn jeweils: 15.00 Uhr, 15.30 Uhr, 16.00 Uhr und 16.30 Uhr, jede Veranstaltung dauert ca. 15 Minuten. Stadtbibliothek, Ulmenstraße 15

17. Mai 2011

■ Theodor Fontane: EFFI BRIEST, in einer Bühnenfassung von Mathias Brenner, Volkstheater Rostock, 10.00 und 18.00 Uhr, Theater Wismar, Philipp-Müller-Straße

18. Mai 2011

■ Probe des Chores der Hansestadt Wismar, Musikschule Aula, 19.15 bis 21.15 Uhr

18. bis 19. Mai 2011

■ Bummi-Olympiade, jeweils von 9.30 bis 11.30 Uhr, Kurt-Bürger-Stadion, Bürgermeister-Haupt-Straße 46/48

Fotoausstellung 800 Jahre Hafen



„Unser Hafen im Blickwinkel – damals und heute“ heißt die Fotoausstellung im Baumhaus am Alten Hafen, die anlässlich des 800. Geburtstages des Wismarer Hafens stattfindet.

Sie wird am Freitag, dem 6. Mai, um 19.30 Uhr eröffnet und ist danach bis zum 12. Juni dienstags bis sonntags von 10.00 bis 20.00 Uhr bei freiem Eintritt zu besichtigen.

I. R.

Reisecenter am Kagenmarkt



*Dörte Dittschlag
&
Sabine Macala
sagen Dankeschön!*

Ein Geschäft zu eröffnen, ist leicht.
Schwer ist, es geöffnet zu halten!

Im April konnten wir auf 15 spannende und erfolgreiche Jahre zurückblicken.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Sie legen die schönste Zeit des Jahres, Ihren Urlaub, in unsere Hände. Vielen Dank dafür! Wir hoffen auch weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit, viele reiselustige Kunden und freuen uns jetzt schon auf Ihren nächsten Besuch.

Poeler Straße 75 · 23970 Wismar · Tel.: 03841 40276 · Fax: 03841 40278



4 JAHRE SORGENFREI AUTO FAHREN

• 4 JAHRE WARTUNG • 4 JAHRE GARANTIE



RENAULT LAGUNA GRANDTOUR EXPRESSION DCI 110 FAP ECO²

Monatlich schon ab

179,- €

Inkl. Renault relax Paket*

Jetzt Probe fahren!

- Anzahlung 6.000,- €
- Nettodarlehensbetrag 16.117,- €
- Monatliche Rate 179,- €
- Laufzeit 47 Monate
- Gesamtaufleistung 40.000 km
- Schlussrate 10.433,- €
- Eff. Jahreszins 4,99 %
- Sollzinssatz (gebunden) 3,88 %
- Bearbeitungsgebühr max. 3,00 %
- Gesamtbetrag 18.666,80 €

Ein Finanzierungsangebot der Renault Bank für Privatkunden. Inkl. der Kosten für Überführung!

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 5,8, außerorts 4,0, kombiniert 4,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 120 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).

AUTO BAUER



Chausseestraße 17
23968 Gägelow
Telefon: 03841 62880

www.autobauer-gaegelow.de



Biete Sprachunterricht an (Deutsch/Englisch) als individuellen, bedarfsorientierten Einzelunterricht

- Schüler (Nachhilfe)
- Erwachsene (Intensivkurs Englisch für Anfänger und Fortgeschrittene)
- Firmenangehörige (Weiter-, Fortbildung: Wirtschafts- und techn. Englisch)
- kulturelle, wirtschaftliche Beratung im sprachlichen Rahmen
- Sprachkurse: Deutsch, Englisch, Französisch – grammatische Grundlagen
- Coaching

Haben Sie Interesse an Sprachkenntnissen im Einzel- oder Gruppenunterricht? Rufen Sie an und informieren Sie sich! Erweitern Sie Ihr Wissen – tun Sie etwas für sich und Ihren beruflichen Aufstieg!

Margret Schmidt

Waldstraße 10 · 23996 Beidendorf

Tel.: 038424 226795 und 20763, Handy: 0170 7770686, Fax: 038424 21950

E-Mail: m-schmidt-english@t-online.de

SONNEN

APOTHEKE

■ Cholesterinmessung ■
(großer Test mit Bestimmung von 7 Blutwerten)

vom 9. bis 13. Mai

Preis: 10,00 Euro

Wir bitten um Ihren Anruf zur Terminvereinbarung.

Sonnen-Apotheke

Unsere Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 7.30 – 20.00 Uhr

Sa. 8.30 – 14.00 Uhr

Kostenfreie Rufnummer: 0800 2396600

Lübsche Straße 146-148 · 23966 Wismar

*Enthalten sind ein Renault Plus Garantie PLUS Vertrag (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie, inkl. Mobilitätsgarantie) sowie alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragsdauer (47 Monate bzw. 40.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen). Abb. zeigt Sonderausstattung.

Als die Zähne noch auf dem Markt gezogen wurden

Zahnbeschwerden sind so alt wie die Menschheit und gehören wohl auch mit zu den schmerzhaftesten. In der Hansestadt Wismar gibt es derzeit 36 Zahnarztpraxen in den verschiedensten fachzahnärztlichen Disziplinen mit etwa 40 Ärzten, die rund um die Uhr für die Patienten mit großen und kleinen „Wehwehchen“ da sind. Moderne medizinische Geräte garantieren eine nahezu schmerzlose Behandlung.

Dies war bis vor wenigen Jahrzehnten keine Selbstverständlichkeit und schon gar nicht im Mittelalter. Da ertrugen die Bürger lieber die Zahnschmerzen als die noch größeren, die ihnen der Barbier oder „Zahnbrecher“ bereite. Und doch priesen diese Berufszweige, die zu den Zünften der Handwerker gehörten, ihre Methoden an. Aus dem Jahre 1568 ist folgendes „Werbe-material“ überliefert: „Wolher, wer hat einen bösen Zahn, denselben ich aufbrechen kann. Oh weh der Tag, wie man gebiert die Kinder. Auch habe ich Kram-schatz nicht destominder/Petrol-ium und Wurmsamen/Thriacks und viel Mückenschwammen/Hab auch gut Salb/für Flöhe und Leuß/Auch Pulver für Ratzen und Meuß“.

Nun, man sieht, wie vielseitig dieses Handwerk war. In Wismar übten diese Tätigkeit die Barbieri aus, die ein eigenes Amt bildeten und über der Tür das metallene Becken als Zunftschild hatten. Sie waren Wundärzte und eben auch „Zahnbrecher“ und natürlich auch „Haarkünstler“. Die Barbieri mussten noch bis in die 60er-Jahre des 19. Jahrhunderts, bevor sie in das Amt eintraten, ein Examen, meist in Anwesenheit des Stadtphysikus, ablegen. Dass sie als geprüfte Chirurgen ihre Kunst hochhielten, ihr Beruf wird ihnen ausdrücklich in



Scheuerstraße 1986

einer Ratssitzung vom 14. September 1740 als Kunst bestätigt, und Kurpfuscher unter sich nicht dulden wollten, kann man ihnen nicht verdenken. Dieses Handwerk durften aber nur angenommene Bürger der Stadt, die einen Bürgereid geleistet hatten, erlernen. Es war üblich, dass zu den jährlichen Markttagen, wie Pfingst- und Fastnachtmarkt, neben den Händlern auch auswärtige Optiker, Chirurgen und eben auch Zahnärzte ihre Kunst anboten. Sie durften sich aber nur während der Markttage in Wismar aufhalten, damit keine Konkurrenz zu den hiesigen Barbieren aufkam. Interessant

ist ihre Ankündigung, die schon tagelang vorher in der Zeitung stand. So veröffentlichte der Zahnarzt J. M. Bonheim aus Schwerin in der „Wismarschen Zeitung“ vom 30. Mai 1829 unter anderem Folgendes: „Einem hochzuverehrenden Publicum mache ich meine Ankunft hieselbst ergebenst bekannt und empfehle mich zur Heilung aller vorkommenden Zahnkrankheiten, als: 1. Im Einsetzen auf eine neue empfundene Art. 2. im Reinigen: wo ich mit subtilen Instrumenten den Weinstein, welcher ein großer Ruin für die Zähne ist, herunter nehme. 3. Im Herausnehmen auf eine besonde-

re leichte Art und Weise. 4. Im Ausbrennen und Blombieren mit Gold und Bley... Ebenfalls findet man bey mir sehr gutes und conservierendes Zahnpulver so wie auch Dr. Voglers für Mundfäule und üblen Geruch dienende Zahntinctur“.

Ein anderer empfahl Emaille-Zähne, die er gerade aus Paris bekommen habe. Um besonders großen Zulauf zu haben, schrieben einige Ärzte, dass sie die „Ärmsten der Armen“ umsonst behandeln würden.

Wismars erster Zahnarzt war Dr. Franz Haase, der in der Scheuerstraße 1 a wohnte und dort auch im 1. Stockwerk seine Praxis hatte. Franz Haase wurde 1842 in Warin geboren und erhielt 1869 seine Approbation in Berlin als praktischer Arzt. Während des deutsch-französischen Krieges von 1870/71 war er leitender Lazarettarzt. Durch eine zunehmende Schwerhörigkeit musste er diese Tätigkeit aufgeben. Dr. Haase nahm dann von 1873 bis 1874 ein Zusatzstudium in „Zahnheilkunde“ in Berlin und New York auf und ließ sich 1875 zuerst in Danzig und ab 1877 in Wismar als Zahnarzt nieder. Ob man als Zahnarzt weniger hören muss als Allgemeinmediziner kann ich schwer einschätzen und enthalte mich auch gerne einer Bewertung. Wer weiß, was mein Zahnarzt dazu sagt und mit ihm möchte ich es mir auch nicht gerade verderben! Dr. Franz Haase starb erst 59-jährig am 21. August 1900 in Wismar. Zu der Zeit praktizierte in Wismar Theodor Suckstorff in der Bohrstraße 10 schon als zweiter Wismarer Zahnarzt. Für die notwendigen „Ersatzteile“ sorgten in Wismar um 1900 vier Zahntechniker in eigenen Werkstätten.

Detlef Schmidt

Award-Verleihung in Wismar für die Sparkasse



(v. l.) Horst-Dieter Hoffmann (Vorstandsvorsitzender der Sparkasse M-NW), Kai Förderer (IVA, Mitglied der Geschäftsleitung), Manuel Krastel (Vorstandsmitglied der Sparkasse M-NW), Anita Wiechmann (Leiterin der Geschäftsstelle Am Markt in Wismar), Corina Schefter (Leiterin des Marktbereiches Geschäftsstellenkunden), Catrin Bohacek (Leiterin der Geschäftsstelle Friedenshof in Wismar), Magret Lapsien (Leiterin der Geschäftsstelle Kagenmarkt in Wismar) und Leila Fust (Leiterin der Geschäftsstelle Wendorf in Wismar)

Beim CityContest 2011 für Banken in Wismar schaffte es die Sparkasse Mecklenburg-Nordwest bereits zum zweiten Mal in

Folge auf das Siegerpodest. Mit der hervorragenden Gesamtnote von 1,8 (Vorjahr 1,9) hat die Sparkasse den Test bestanden.

„Grund genug, dieses tolle Ergebnis der Öffentlichkeit vorzustellen“, meint der Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Mecklenburg-Nordwest, Horst-Dieter Hoffmann, sichtlich stolz. Der Sparkassenvorstand sieht in dem Testergebnis eine Bestätigung des eingeschlagenen Weges. Laut Vorstandsmitglied Manuel Krastel beraten die Sparkassen-Mitarbeiter seit Jahren struktu-



riert und zielgerichtet nach dem „Sparkassen-Finanzkonzept“. Dabei wird mit dem sogenannten „Finanz-Check“ zunächst die Ist-Situation des Kunden ermittelt, um etwaige Versorgungslücken zu erkennen. „So hat der Sparkassenberater eine sehr gute Grundlage, um je nach Kundenwunsch bedarfsgerecht die passenden Produkte zu empfehlen“, so Krastel weiter.

Bank	Vor- und Nachbetreuung	Atmosphäre Interaktion	Kundengerechtigkeit	Sachgerechtigkeit	Kosten	Gesamtnote*
Sparkasse Mecklenburg-Nordwest	1,4	1,6	1,8	2,2	2,7	1,8
Volks- und Raiffeisenbank Wismar	2,2	2,0	2,9	3,0	2,6	2,6
Deutsche Bank AG	3,0	3,4	3,4	3,5	2,1	3,2
UniCredit Bank AG (HVB)	3,7	2,8	4,0	3,7	3,0	3,5
Commerzbank AG	4,5	3,5	4,0	3,7	3,2	3,8

*Durchschnittswert aus den fünf Testkategorien

Quelle: INSTITUT FÜR MARKTORIENTIERTE BANKEN (IMB) AG

DIAKONIEWERK IM
NÖRDLICHEN MECKLENBURG



GEMEINNÜTZIGE GMBH

1 Jahr

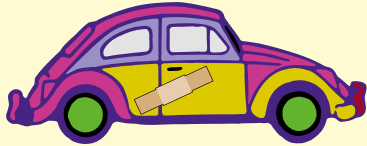


Klostercafé im Wohnhof „Schwarzes Kloster“

*Wir freuen uns auch weiterhin
auf Ihren Besuch!*

täglich außer Mittwoch von 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet

Mecklenburger Straße 36-38 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 2240811



Auto-Lack- und Beulen-Service Thomas Voßberg

www.lack-web.de • info@lack-web.de

Büro: Schweriner Straße 9 · 23970 Wismar (Einfahrt Hotel Willert)

Mobil: 0162 90 222 40 • Tel.: 03841 2612-10

Gewinner der 5 „Fußball-Krimis“ und 10 Bücher „Kaum zu glauben“

WISMAR-ZEITUNG befragte Sie, liebe Leser, nach dem Namen des Trainers des Wismarer Fußballclubs FC Anker und nach dem Namen des NDR-Radiomoderators der Sendung „Markert am Morgen“.

Der FC-Anker-Trainer heißt natürlich Timo Lange. Die glücklichen fünf Gewinner des Fußball-Krimis „Poeler Pokale“ sind Christine Tank (aus Elmenhorst, Dieter Weigandt, Wilfried Baumgart, Rainer Wildner und Manuela Killian. Der „Markert am Morgen“-Moderator heißt „Leif Tennemann“ und aus der

Vielzahl der richtigen Zuschriften wurden Lieselotte Witte, Christine Bolbeth, Konrad Strohkirch, Hannelore Nausch, Sigrid Kolb, Karlheinz Schröter, Wilfried Kruch, Marianne Töpfer, U. Pommerenke und Ch. Fischer (Zierow).

Die glücklichen Gewinner können sich ihre Bücher unter Nennung ihres Namens ab sofort in der Buchhandlung Weiland, Hinter dem Rathaus, abholen.

WISMAR-ZEITUNG gratuliert allen Prämierten und hat sich wieder sehr über die vielen Zuschriften gefreut. I. R.

Wismar macht sich stark gegen Hundekot

WISMAR-ZEITUNG beschäftigte sich in der Ausgabe 3/11 auf Seite 2 mit der Sauberkeit und dem auffälligen Hundekot in Wismar. Daraufhin erhielten die Redaktion und sicher auch Mitarbeiter der Stadtverwaltung viele Anrufe und Zuschriften. Ein Ergebnis daraus ist eine Initiative der Hansestadt Wismar, womit das Problem wohl endlich angegangen werden soll. Geplant ist, dass zunächst vornehmlich im Altstadtbereich Hundekotspender montiert werden sollen.

Es gibt bereits erste Angebote von Sponsoren und engagierten Bürgern, das Nachfüllen der Tütenspender zu unterstützen bzw. sogar in eigener Regie zu übernehmen. Dieses Engagement soll natürlich belohnt werden. Deshalb besteht die Möglichkeit, auf den Tütenspendern und Hundekottüten zu werben.

Informationen zu dieser Aktion gibt es beim Entsorgungs- und Verkehrsbetrieb der Hansestadt Wismar, Werftstraße 1 oder per E-Mail: office@evb-hwi.de. I. R.

Anzeigenberatung:

Brundhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623 und 0174 4696028

+ Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600 und 0152 06310017

anzeigen@wismar-zeitung.de

„Die Menschen sind nicht nur zusammen,
wenn sie beisammen sind.
Auch der Entfernte, der Abgeschiedene lebt in uns.“

Goethe



WISMARER BESTATTUNGSHAUS

Lübsche Str. 70 · 23966 Wismar · Telefon 03841 - 25 77 4 99 (24h)

Danke!

Auf diesem Wege möchten wir, das WISMARER BESTATTUNGSHAUS, uns bei allen Angehörigen, Vorsorgenden und Tröstsuchenden herzlichst für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Als Ihr Garant für beste Qualität und beste Leistung sind wir 24 Stunden Tag und Nacht für Sie erreichbar!

www.wismarer-bestattungshaus.de

Auch im Sommer eine schöne Friedhofsbepflanzung

Wir sagen Ihnen, mit welchen Pflanzen wir eine dauerhafte Rahmenbepflanzung anlegen, welche Bodendecker dicht und wüchsig sind und welche sommerliche Wechselbepflanzung in unserem Klima prächtig blüht.



3 x Silber in
Rostock



1 x Gold- und 4 x Silbermedaille
Buga Gera/Ronneburg 2007



1 x Gold, 8 x Silber
in Schwerin

**Die neue Sommerware
ist da!**



Überprüfter Fachbetrieb
Friedhofsgärtnerei
Zentralverband
Gartenbau e.V., Bonn

FRIEDHOFSGÄRTNEREI DÄNHARDT in Triwalk

23966 Dorf Triwalk • Haus 2

Tel.: 03841 780411 • Fax: 03841 780402

Qualität und Service – natürlich vom Fachmann



Arbeiter-Samariter-Bund

Wir helfen hier und jetzt

Geschäftsstelle

Dorfstraße 10

23968 Gägelow

Telefon: 03841 227200

Telefax: 03841 227203

E-Mail: ASB-Wismar@online.de • Internet: www.asbwismar.de

- Senorentagespflege
- Urlaubs- und Verhinderungspflege
- Sozialstation
- Essen auf Rädern
- Betreutes Wohnen
- Erste-Hilfe-Ausbildung
- Kindertagesstätte
- KISS Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen
- Behindertenfahrdienst
- Rettungsdienst
- Katastrophenschutz

IMPRESSUM

Herausgeber:

AnzeigerVerlag Wismar GbR

Mecklenburger Str. 28a, 23966 Wismar, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578

Redaktion: Ines Raum, Tel. 03841 213213 und 0172 3108578

redaktion@wismar-zeitung.de

Die Redaktion freut sich über eingereichte Beiträge, behält sich aber das Recht der Auswahl und der redaktionellen Bearbeitung vor.

Anzeigenverkauf:

Brundhild Fillbrandt, Tel. 03841 638623 und 0174 4696028, Fax 03841 638624

Brigitte Hoppe, Tel. 03841 287600 und 0152 06310017, Fax: 03841 287601

anzeigen@wismar-zeitung.de

Satz: Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22, 23966 Wismar

Druck: Hanse-Druck Wismar, Mecklenburger Str. 28a, 23966 Wismar

Erscheinungsweise: 2 x monatlich

Auflage: 29.500 Exemplare

Verteilung: an Haushalte und Unternehmen in der Hansestadt Wismar sowie in den Umlandgemeinden Gägelow, Proseken, Zierow und Barnekow

Beratung von Unternehmen,
Gewerbetreibenden,
Handwerkern,
Haus- und Grundbesitzern

Existenzgründungsberatung,
Wirtschaftsberatung

Erstellen der Finanz-
und Lohnbuchhaltung

Erarbeitung von Jahresabschlüssen
und Steuererklärungen

Ing.-Ökonom
Eberhard Gössel
Steuerbevollmächtigter

Dankwartstraße 13 · 23966 Wismar
Tel.: 03841 210056 · Fax: 03841 210055

Bürozeiten:
Mo.-Fr. 8.00–15.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Dent Express
...mobiler und mehr!
Beulendoktor

Ausbeulen **ohne** Lackieren
Hagelschaden-Instandsetzung
Reparaturen von:
Lack, Leder und Polster
Fahrzeugaufbereitung

Dent Express Wismar
Jan Reyer
Tel.: 0174 9473368

Vor-Ort-Service
bei Ihnen zu Hause oder bei der Arbeit
www.dentexpress.de

**Wir suchen aus Wismar
und Umgebung
21 Verpackerinnen
für Katalogware**

Sie überprüfen rückläufige Katalogware
vor der Einlagerung auf entsprechende
Qualitätsmerkmale bzw. verpacken selbige
Mo. bis Sa. in der Zeit von 15.20 bis
23.30 Uhr.

Sie werden umfänglich eingearbeitet,
sodass eine berufliche Vorbildung nicht
notwendig ist. Die Tätigkeit erfordert
eine leichte bis mittlere körperliche Be-
lastungsfähigkeit. Eine Einstellung von
Frauen ist ausdrücklich erwünscht.

Als Wismarner/in benötigen Sie kei-
nen Führerschein und kein Fahrzeug.

Sie erhalten einen Grundlohn von 7,80 €
je Arbeitsstunde. Mit Zuschlägen und
Zulagen können bis zu 9,10 € je Arbeits-
stunde erreicht werden.

Bei Interesse stehen wir Ihnen gerne für
eine erste telefonische Kontaktaufnahme
unter:

Tel. 0385 4773329 oder 0172 3821488
zur Verfügung, wir rufen gerne zurück!

Hochzeitsporträts



FOTO VOLSTER Lübsche Straße 38 03841 / 211984
23966 Wismar www.foto-volster.de

KATHRIN ERIKSON · WOLF-DIETRICH LAU

RECHTSANWÄLTE

RAin Erikson:

- Mediatorin
- Fachanwältin für
Familienrecht

RA Lau:

- Arbeitsrecht
- Bau- und Grundstücksrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Dr.-Leber-Straße 4 · 23966 Wismar

Telefon: 03841 282809 · Telefax: 03841 40138

E-Mail: Erikson.Lau.Rechtsanwaelte@t-online.de

**BESSER
GEHT'S
NICHT!**

**KAUF AUCH
OHNE
EIGENKAPITAL
MÖGLICH!**

WISMAR GARTENSTADT „DAMMHUSEN“

**Sie kaufen
kein Haus von der Stange!**
Ohne Mehrpreis planen wir Ihre
individuellen Grundrisse.

Alles inklusive und schlüsselfertig!

Grundstück, - PKW- Stellplatz, - Aussenanlagen, - Hausanschluss-
kosten, - Eingangs- und Terrassenplasterungen, - Vermessungs-
kosten, - Bauversicherungen, - Maler & Fliesenarbeiten, - Fuss-
bodenbeläge, - Gäste WC, komplett eingerichtetes Badezimmer
mit Dusche, - Badewanne und Fussbodenheizung.

Kaufpreis: 129.900 € **Nur 441 € monatlich**



hit.
Seit 37 JAHREN
HANSEATISCHE
IMMOBILIEN
TREUHAND GmbH + Co.
Telefon: 5 x 7
0385 - 7 7 7 7 7

**Baubeginn
ist bereits
erfolgt!**

Täglich von 9:00 bis 19:00 Uhr
auch Samstag und Sonntag!

**BESUCHEN SIE UNSER
MUSTERHAUS**
Im Goldregenweg 33
19073 Wittenförden / Schwerin

Kaufpreis: 129.900 € **Nur 441 € monatlich**



Abbildung ähnlich.

FÜR DIE GROSSE FAMILIE
**104m² Wohnfläche plus
36m² Ausbaureserve**
Hochwertige Ausstattung!
Grunderwerbsteuer & Notarkosten
sind in den montl. Kosten enthalten!
E-Mail: eckel@hit-eigenheime.de

Barrierefreies Wohnen
für JUNG und ALT!
**94m² Wohnfläche plus
45m² Ausbaureserve**
Grunderwerbsteuer & Notarkosten
sind in den montl. Kosten enthalten!
Internet: www.hit-eigenheime.de